



ПРАЙС-ЛИСТ № 1

Обновлен «11» января 2017 г.

Стоимость услуг письменного перевода иностранных языков (в рублях)

Минимальный объем заказа: 2 тысячи печатных знаков с пробелами

Язык	Перевод с иностранного языка на русский язык Цена за 1 тысячу печатных знаков с пробелами			Перевод с русского языка на иностранный язык Цена за 1 тысячу печатных знаков с пробелами		
	Текст простой ¹⁾	Текст сложный (спец. текст) ²⁾	Текст повышенной сложности (узкоспец.) ³⁾	Текст простой ¹⁾	Текст сложный (спец. текст) ²⁾	Текст повышенной сложности (узкоспец.) ³⁾
Английский Немецкий Французский	250	300	350	300	350	400
Испанский Итальянский	300	350	400	350	400	450
Монгольский Вьетнамский Китайский Корейский Турецкий	450	500	550	450	500	550
Индийский Греческий Японский Арабский Фарси Иврит Дари	600	650	700	650	700	750
Языки стран СНГ и Балтии	250	300	350	300	350	400
Македонский Хорватский Словенский Словацкий Сербский Чешский Польский Болгарский Каталанский Фламандский Португальский	350	400	450	400	450	500
Голландский Норвежский Венгерский Шведский Финский Датский	600	600	650	650	650	700
Тайский Лаосский Кхмерский Филиппинский	800	850	850	850	900	900

Скидки:

- от 5000 знаков до 10000 знаков – 3%
- от 10000 знаков до 30000 знаков – 4%
- от 30000 знаков до 60000 знаков – 5%
- от 60000 знаков до 120000 знаков – 7%
- Свыше 120000 знаков – 10%

1) Простой текст

– Текст, содержащий простую (бытовую, обиходную) лексику, без использования профессиональной терминологии. Язык текста прост и понятен для разновозрастных групп и не требует специального образования.

2) Сложный текст

– Текст, содержащий специальную (техническую, юридическую, общенаучную и проч.) лексику. Для понимания языка текста необходимо общепрофильное образование и знание предмета перевода. Тексты на техническую, финансовую, юридическую, социальную, политическую, рекламную, общенаучную и другие темы.

3) Текст повышенной сложности

– Текст, содержащий узконаправленную, специальную лексику, для знания которой требуется высококвалифицированный специалист (медицина, фармацевтика, приборостроение, авионика, химия, инженерия, нефтегазовая отрасль). Научные тезисы, статьи и работы, а также тексты литературно-художественной направленности, где необходимо передать не только смысловую нагрузку, но и культурные и социальные особенности переводимого языка. Переводы стихов, прозы, кинофильмов.

Перевод и редактирование перевода текста носителем языка, вычитка текста перевода специалистами различных областей.

По желанию клиента компания «**Центр ПереводчикЪ**» может осуществлять следующие профессиональные услуги по переводу простых и специализированных текстов:

- Перевод текста носителем языка + **40%** к стоимости 1000 печатных знаков.
- Редактирование переведенного текста + **30%** к стоимости 1000 печатных знаков.
- Вычитка текста перевода специалистами различных областей + **30%** к стоимости 1000 печатных знаков.

Утверждаю:

А.В. Сукачева